



OFICINA PROVINCIAL CURICO



ORD. N° 234

ANT: Denuncias criadero cerdos

MAT: Informa lo que indica

CURICO, 16 MAYO 2017

DE : ENCARGADO OFICINA PROVINCIAL CURICO SEREMI SALUD REGION DEL MAULE

A : JEFE OFICINA REGIONAL SUPERINTENDENCIA DEL MEDIO AMBIENTE
SR. PATRICIO BUSTOS ZUÑIGA

En atención a denuncias a través del sistema OIRS N° 553082 del 04-05-2017 de la Sra. María Magdalena Toledo Mira y N° 558454 del 15-05-17 del Sr. Claudio Alcázar Ponce, cuyas copias se adjuntan, en el cual manifiestan molestias generadas por emisión de malos olores y contaminación del canal de regadío puedo informar a ud. que:

1. Con fecha 05 de Mayo de 2017, se realizó fiscalización al Colegio La Purísima ubicada en la Ruta J-25, kilómetro 4 en la comuna de Teno, coordenadas de geo-referencia 309345E; 6139139N; Datum WGS84; Huso 19 distante a unos 600 metros en línea recta al plantel porcino denunciado, constatando que efectivamente alrededor de las 09:20 horas se perciben un marcado olor característico de estiércol de ganado porcino. Esta situación afecta a una población de 90 alumnos de kínder a octavo año básico que asisten a ese recinto educativo al igual que al cuerpo docente a atiende a estos pequeños.
2. En la oportunidad también se visitó la Población Villa La Araucaria ubicada en la Ruta J-261, coordinada de geo-referencia 309625E; 6139473N; Datum WGS84; Huso 19, distante a unos 600 metros del plantel denunciado, verificando que se perciben los mismos olores que en el colegio La Purísima. Entrevistados a alguno de los vecinos manifiestan que esta situación los afecta desde ya hace varios años.
3. Otro hallazgo importante en la atención a esta denuncia los constituye un tranque artificial de aproximadamente 800 metros cuadrados, ubicado en la coordenadas de geo-referencia 309878E; 6140090N; Datum WGS84; Huso 19. En esta estructura se almacenan parte de los residuos líquidos generados en el plantel porcino y que son utilizados por un tercero en el regadío de frutales. El resto de las aguas son utilizadas, también para regadío en el predio agrícola de aproximadamente 30 hectáreas en donde se emplaza el plantel porcino.
4. Fiscalizadas las instalaciones correspondientes al plantel Porcino de propiedad de Agrícola Santa Anita Limitada, RUT: 77.061.720-0, ubicado en camino La Montaña sin número sector La Purísima, comuna de Teno en las coordenadas de geo-referencia 309897E; 6139473N; Datum WGS84; Huso 19, se constata que el plantel cuenta con una población aproximada de 3.200 animales entre crías, engorda y madres reproductoras. También se constató que la instalación no cuenta con ningún sistema de depuración de las aguas servidas, siendo estas utilizadas en regadío "botado", es decir a través de canales y acequias en frutales principalmente.

Sin otro particular, saluda atentamente a Ud.



PATRICIO FUENTES MORAGA
ENCARGADO OFICINA PROVINCIAL CURICO
SECRETARIA MINISTERIAL DE SALUD
REGION DEL MAULE

PFM/VGF/mpm

DISTRIBUCION:

- ❖ Jefe Oficina Regional Superintendencia del Medio Ambiente, Sr. Patricio Bustos
- ❖ Archivo Oficios correlativo.
- ❖ Archivo Oficios correlativos Of. Partes





R-34099-17 ✓

ACTA

Folio: N° 025000

En Teno, a 05 de Mayo del año 2017 siendo las 10⁰⁰ horas
el (la) Señor(a) Victor Gonzalez Fariñas, funcionario(a) de la Secretaría
Regional Ministerial de Salud de la Región del Norte, se constituyó en visita de inspección en
Plm tel Porcino ubicado en Carrizo LA Montaña
N° SN, comuna de TENO, propiedad de Agrícola Santo Anita Ltda.
C.N.I. N° 77.061.720-0, con domicilio en Carrizo LA Montaña
N° SN, comuna de TENO representado por sr. MAX TRANCOSO VESCOM
RUT N° 5.479.028-7 con domicilio en Carrizo LA Montaña
N° SN, comuna de TENO teléfono 942590882

Razón de la visita:

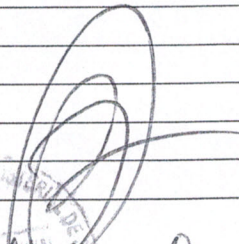
(fiscalización, denuncia u otro)

Fiscalización

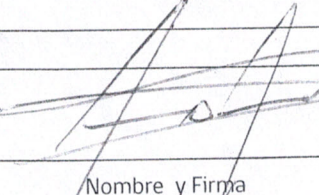
HECHOS CONSTATADOS:

(Descripción de los hechos que se consideran infracción sanitaria)

Fiscalización por denuncia de Generación de Malo Olor
provenientes del Plm tel Porcino, se constata: (1) Efectiva-
mente En las dependencias del Colegio LA Puncisum se
perciben olores asociados a la Actividad porcina, la visita
al colegio se realizó a las 0920 horas del día de hoy.
(2) Al interior del Plm tel Porcino, El propietario de
este infirmary mantiene un total de 2.800 animales
En Etapa de Embarazo mas 400 Madres. (3) Los Resi-
duos industriales líquidos no son tratados y se dis-
ponen como Aguas de Residuo Al interior del Mis-
mo predio. (4) El sr. Max Trancoso, Manifiesta que
En la Actualidad anticipa de un proyecto de
planta de tratamiento primario impulsado por la
Universidad Federico Santa María En conjunto con la
Universidad Católica del Valparaíso.


Nombre Funcionario y Firma

Nombre y Firma


Nombre y Firma

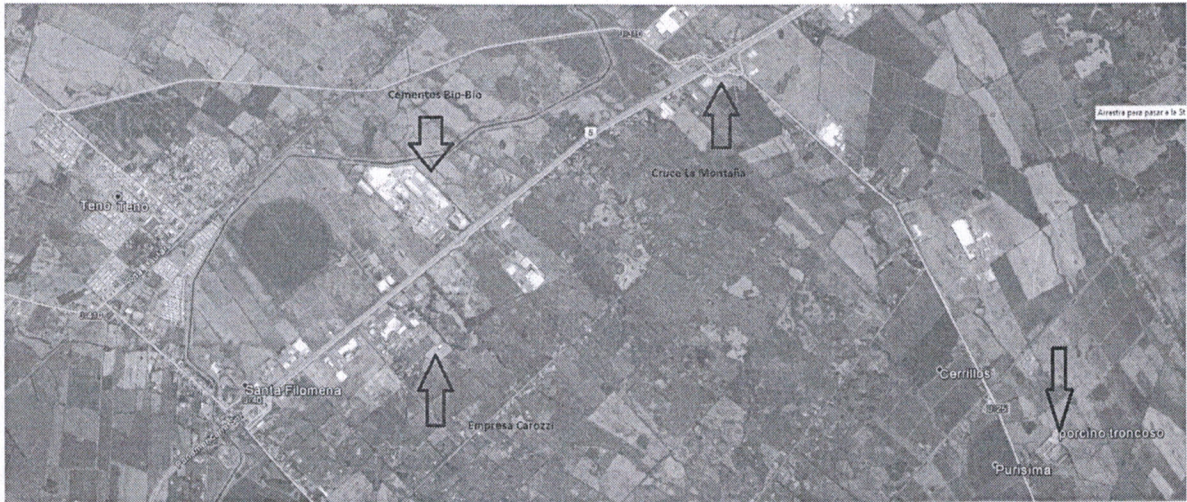
5.- Se anexan fotografías de la situación actual.



Fotografía N° 1: Emplazamiento del Plantel Porcino y vecinos del sector.



Fotografía N° 2: Tranque almacenamiento de aguas y RIL utilizado por tercero para regadío de frutales.



Fotografía N° 3: Emplazamiento general Plantel Porcino Santa Anita, Comuna de Teno.

Es todo cuanto puedo informar a Ud.

Saluda Atte. A Ud.

VICTOR GONZALEZ FARIAS
ENCARGADO PROGRAMA
EMISIONES INDUSTRIALES
PROVINCIA CURICÓ



COMPROBANTE DE RECLAMO

Su **RECLAMO** fue registrado de manera exitosa en el Sistema OIRS con fecha **04-05-2017** y se ha generado este comprobante de registro de su trámite

Su Código de atención es: **553082**

Solicitante (Persona Natural)

Nombre	María Magdalena Toledo Mira
RUT	6670770-9
Teléfono	998210255
Email	escuelalapurisima@gmail.com
Dirección	No registrada

Detalle

Institución	SEREMI MAULE
Área	RESIDUOS INDUSTRIALES LIQUIDOS
Tema	COMPETENCIA TECNICA

Descripción



GOBIERNO DE
CHILE
MINISTERIO DE SALUD

Como directora de la escuela la Purísima y como persona afectada directamente porque vivo en el sector, les informo y solicito por parte de ustedes alguna solución a este problema que viene desarrollándose con mucha frecuencia para el malestar de los vecinos y en este caso, especialmente a los niños que asisten regularmente a la escuela. Desde hace mucho tiempo funciona un criadero de cerdo en el sector denominado Santa Anita, camino La Montaña, Teno, el problema que generan es , los malos olores ya que limpian estas chancheras en horas inusuales como es en la noche, de madrugada o simplemente a la hora de entrada de los niños a clases 8:30 de la mañana, es tanta la falta de respeto que a veces coincide con la hora de desayuno(10:00 hrs.) , el olor es insoportable y nauseabundo lo que provoca malestar generalizado en los estudiantes. En relación a los vecinos, debemos cerrar puertas y ventanas en verano porque esta situación se vive durante todo el año. Los dueños de estas chancheras ya fueron sancionada una vez, pero han vuelto a caer en la misma práctica de lavar los planteles y botar el agua a un bosque de eucaliptus que es de su propiedad, y que deslinda con una villa donde existen más o menos 54 casas, con sus respectivas familias alrededor de 300 personas, entre niños y personas mayores, contaminando además con le olor a todas las viviendas de sector como, la Purísima, Santa Rebeca y por ende todos los alrededores de este plantel porcino.

Agradecería tomar alguna decisión definitiva para salvaguardar un medio ambiente limpio y grato para quienes vivimos en el sector y su alrededor y en forma especial para los niños que asisten a la escuela.

María Magdalena Toledo Mira

Directora de la escuela La Purísima y vecina del sector

RESPUESTA

Quien redacta: **No disponible**

Cargo de quien redacta: **No disponible**

Fecha de respuesta: **Sin respuesta a la fecha**

Respuesta:

Sin respuesta a la fecha.

TODA PERSONA PODRÁ RECLAMAR SUS DERECHOS ANTE EL CONSULTORIO, HOSPITAL O CENTRO MÉDICO

PRIVADO QUE LO ATIENDE, SI LA RESPUESTA NO ES SATISFACTORIA PODRÁ RECURRIR A LA SUPERINTENDENCIA DE SALUD. (Extracto de la Ley N° 20.584 de Derechos y Deberes de los Pacientes)

Para conocer el estado de su trámite ingrese en nuestro sitio OIRS, al link Atención ciudadana, e ingrese el código de atención y su RUT



COMPROBANTE DE RECLAMO

Su **RECLAMO** fue registrado de manera exitosa en el Sistema OIRS con fecha **15-05-2017** y se ha generado este comprobante de registro de su trámite

Su Código de atención es: **558454**

Solicitante (Persona Natural)

Nombre	Claudio Manuel Alcaino Ponce
RUT	7298814-0
Teléfono	996455038
Email	tronador.alcaino@hotmail.com
Dirección	No registrada

Detalle

Institución	SEREMI MAULE
Área	RESIDUOS INDUSTRIALES LIQUIDOS
Tema	CONTAMINACION ATMOSFERICA

Descripción

He reclamado el 7-09-2015 (codigo de atencion 270458), el 16-09-2016 (codigo de atención 443118) y en esta ocasión por tercera vez ya que ha consecuencia de la contaminación del canal San Rafael, Sector la Purisima de Teno, se estan muriendo los animales (aves nativas, cisnes, coipos, pudu, etc) en mi predio ubicado en el sector, Parcela 57, lote 6, 7 y 8 P.p. San Rafael, Teno. Solicito por este medio la concurrencia de la DIREMA, para constatar que lo que afirmo es efectivo y se de una solución. Siempre ocurre en esta fecha, ya que el Sr. Troncoso, dueño del criadero de cerdos La Purisima, al subir el agua de los canales , descarga los tranques con sus riles en este lugar.

RESPUESTA

Quien redacta: **Claudio Bonati**

Cargo de quien redacta: **Fiscalizador Curicó**

Fecha de respuesta: **15-05-2017**

Respuesta:



COMPROBANTE DE RECLAMO

Su **RECLAMO** fue registrado de manera exitosa en el Sistema OIRS con fecha **07-09-2015** y se ha generado este comprobante de registro de su trámite

Su Código de atención es: **270458**

Solicitante (Persona Natural)

Nombre	Claudio Manuel Alcaíno Ponce
RUT	7298814-0
Teléfono	96455038
Email	tronador.alcaino@hotmail.com
Dirección	No registrada

Detalle

Institución	SEREMI MAULE
Área	RESIDUOS INDUSTRIALES LIQUIDOS
Tema	COMPETENCIA TECNICA

Descripción

producto de la lluvia y creo que con intencion, desaguaron a un canal de regadio (CANAL SAN RAFAEL), los Residuos líquidos de un criadero de cerdos que se encuentra aguas arriba de mi propiedad, (Sector La Purisima, de la familia Troncoso). Esto trajo como consecuencia la anegacion de mi propiedad, donde crio 70 especies Chilenas distintas (Alpaca, Cisnes de cuello negro, púdu, cisne coscoroa, bandurrias, etc.) cuento con Resucion del Servicio Agrícola y Ganadero (Res 1998 del 08-10-97); este vaciamiento ocurre desde hace seis o siete años, y me ha traído muchos inconvenientes, entre ellos **muerte de varias especies animales.**

Solicito fiscalizar si corresponde o derivar a alguna otra institucion si procede. (por BIDEA brigada investigadora de delitos del medio ambiente).

RESPUESTA

Quien redacta: **Patricio Fuentes**

Cargo de quien redacta: **Jefe Oficina
Provincial Curicó**

Fecha de respuesta: **09-09-2015**

Respuesta:



COMPROBANTE DE SOLICITUD DE FISCALIZACIÓN

Su **SOLICITUD DE FISCALIZACIÓN** fue registrado de manera exitosa en el Sistema OIRS con fecha **16-09-2016** y se ha generado este comprobante de registro de su trámite

Su Código de atención es: **443118**

Solicitante (Persona Natural)

Nombre	CLAUDIO MANUEL ALCAINO PONCE
RUT	7298814-0
Teléfono	996455038
Email	TRONADOR.ALCAINO@HOTMAIL.COM
Dirección	No registrada

Detalle

Institución	SEREMI MAULE
Área	AGUAS SERVIDAS TRATAMIENTO Y DISPOSICION
Tema	SELECCIONE

Descripción

DESEO REITERAR DENUNCIA PRESENTADA CON FECHA 07/09/2015 N° 270458 POR CONTAMINACION DE AGUA DE REGADIO DE CANAL SAN RAFAEL DEL SECTOR LA PURISIMA , DE TENO, PRODUCTO DE VERTIDO DE PURINES SIN TRATAMIENTO DE CRIADERO DE CERDOS LA PURISIMA DE LA FAMILIA TRONCOSO, LO QUE HA VENIDO AFECTANDO GRAVEMENTE A ANIMALES VACUNOS AVES EXOTICAS Y NATIVAS DE CRIADERO DON ALVARO A NOMBRE DE CALUDIO ALCAINO PONCE , REGISTRO NACIONAL SAG N° 2997 DEL 08 DE OCTUBRE DE 1997. SE ME RESPONDIO QUE SE HABIA DERIVADO A SUPERINTENCIA DEL MEDIO AMBIENTE, PERO AL ACUDIR A ESE SERVICIO, ME INFORMARON QUE NO TENIAN ANTECEDENTES DEL CASO. SOLICITO QUE SE HAGA PARTE DE LA INVESTIGACION LA BRIGADA INVESTIGADORA DEL MEDIO AMBIENTE Y LA SUPERINTENDENCIA DE SERVICIOS SANITARIOS (SISS), POR LA GRAVEDAD Y LOS DAÑOS PRODUCIDOS.

RESPUESTA

Quien redacta: **Felipe Jimenez**

Cargo de quien redacta: **Medico Veterinario**
Encargado (s) Oficina Curicó



COMPROBANTE DE RECLAMO

Su **RECLAMO** fue registrado de manera exitosa en el Sistema OIRS con fecha **15-05-2017** y se ha generado este comprobante de registro de su trámite

Su Código de atención es: **558454**

Solicitante (Persona Natural)

Nombre	Claudio Manuel Aicaino Ponce
RUT	7298814-0
Teléfono	996455038
Email	tronador.aicaino@hotmail.com
Dirección	No registrada

Detalle

Institución	SEREMI MAULE
Área	RESIDUOS INDUSTRIALES LIQUIDOS
Tema	CONTAMINACION ATMOSFERICA

Descripción

He reclamado el 7-09-2015 (codigo de atencion 270458), el 16-09-2016 (codigo de atención 443118) y en esta ocasión por tercera vez ya que ha consecuencia de la contaminación del canal San Rafael, Sector la Purisima de Teno, se estan muriendo los animales (aves nativas, cisnes, coipos, pudu, etc) en mi predio ubicado en el sector, Parcela 57, lote 6, 7 y 8 P.p. San Rafael, Teno. Solicito por este medio la concurrencia de la DIREMA, para constatar que lo que afirmo es efectivo y se de una solución. Siempre ocurre en esta fecha, ya que el Sr. Troncoso, dueño del criadero de cerdos La Purisima, al subir el agua de los canales , descarga los tranques con sus riles en este lugar.

RESPUESTA

Quien redacta: **Claudio Bonati**

Cargo de quien redacta: **Fiscalizador Curicó**

Fecha de respuesta: **15-05-2017**

Respuesta:

10



SISTEMA OIRS

[Inicio](#) [Atención Ciudadana](#) [Preguntas Frecuentes](#) [Oficinas Regionales](#)

Datos del Solicitante

El solicitante es: **Persona Natural**

RUT	7298814-0	fecha de ingreso del formulario:	15-05-2017 14:42:50
Nombre	Claudio Manuel		
Apellido Paterno	Alcaino	Apellido Materno	Ponce
Fecha Nacimiento	10-10-1955		
Sexo	Hombre	Pueblo Originario	
Teléfono de contacto	996455038		
¿El afectado es la misma persona solicitante?	Si		

Tipo, Institución y Motivo que origina su Solicitud

Tipo:	RECLAMO
Región:	Región del Maule
Comuna:	Teno
Institución:	SEREMI MAULE
Área:	RESIDUOS INDUSTRIALES LIQUIDOS
Tema:	CONTAMINACION ATMOSFERICA
Fecha del evento:	15-05-2017 0:00:00

Detalle:

He reclamado el 7-09-2015 (codigo de atencion 270458), el 16-09-2016 (codigo de atención 443118) y en esta ocasión por tercera vez ya que ha consecuencia de la contaminación del canal San Rafael, Sector la Purísima de Teno, se están muriendo los animales (aves nativas, cisnes, colpos, pudu, etc) en mi predio ubicado en el sector, Parcela 57, lote 6, 7 y 8 P.p. San Rafael, Teno. Solicito por este medio la concurrencia de la DIREMA, para constatar que lo que afirmo es efectivo y se de una solución. Siempre ocurre en esta fecha, ya que el Sr. Troncoso, dueño del criadero de cerdos La Purísima, al subir el agua de los canales, descarga los tranques con sus riles en este lugar.

Observaciones:

Archivo(s) adjunto(s):

No existen archivos adjuntos.

Respuesta

Persona
que le
responde: **Victor Gonzalez**

Cargo de
la persona
que
responde: **Fiscalizador Curicó**

Fecha de
la
respuesta
ingresada: **19-05-2017**

Respuesta: SEREMI SALUD MAULE Folio N° 558454 CURICÓ: 19 de Mayo de 2017 Señor: Claudio Alcaino Ponce Presenta De mi consideración: Junto con

ubicado en el sector La Purísima de la comuna de Teno, constatando algunas irregularidades en lo que respecta a sistemas de tratamiento de residuos industriales líquidos. Al momento de la fiscalización no se detectó la emisión de residuos líquidos al canal de regadío que corre paralelo a la ruta J-25, sino que estos son trasladados hacia el interior de la misma propiedad para regadío de árboles frutales. El informe de todo lo evidenciado en la fiscalización ha sido derivado a la Superintendencia del Medio Ambiente (SMA), a fin de que ejerza oportunamente las funciones y atribuciones que el ordenamiento jurídico le confiere. Ante cualquier consulta puede contactarse con la Oficina de informaciones, Reclamos y Sugerencias, a través de los teléfonos 2411051 - 2411078, Portal WEB <http://seremi7.redsalud.gov.cl/>. <http://oirs.minsal.cl/> Finalmente, considerando que nuestra institución acoge cada solicitud o situación presentada por nuestros usuarios/as, manifestamos nuestro interés y voluntad de resolver sus inquietudes y problemáticas en el ámbito de salud, dentro del marco de nuestras atribuciones y facultades Sin otro particular, le saluda atentamente a Ud. VICTOR GONZALEZ FARIAS FISCALIZADOR

Archivos adjuntos por quien emite la respuesta:

No existen archivos adjuntos.

Descargue su resolución en formato PDF

